

Spans over 60' may require complex permanent bracing. Please always consult a Registered Design Professional.

GENERAL NOTES

Trusses are not marked in any way to identify the frequency or location of temporary lateral restraint and diagonal bracing. Follow the recommendations for handling, installing and temporary restraining and bracing of trusses. Refer to [BCSI](#) – Guide to Good Practice for Handling, Installing, Restraining & Bracing of Metal Plate Connected Wood Trusses*** for more detailed information.

Truss Design Drawings may specify locations of permanent lateral restraint or reinforcement for individual truss members. Refer to the [BCSI-B3***](#) for more information. All other permanent bracing design is the responsibility of the building designer.

WARNING The consequences of improper handling, erecting, installing, restraining and bracing can result in a collapse of the structure, or worse, serious personal injury or death.

ADVERTENCIA! El resultado de un manejo, levantamiento, instalación, restricción y arrioste incorrecto puede ser la caída de la estructura o aún peor, heridos o muertos.

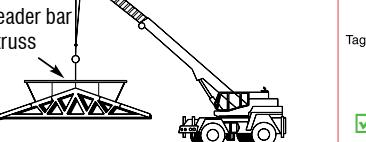
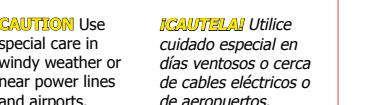
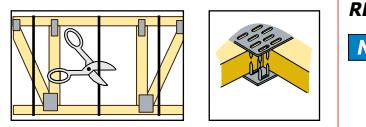
CAUTION Exercise care when removing banding and handling trusses to avoid damaging trusses and prevent injury. Wear personal protective equipment for the eyes, feet, hands and head when working with trusses.

CAUTELA! Utilice cautela al quitar las ataduras o los pedazos de metal de sujetar para evitar daño a los trusses y prevenir la herida personal. Lleve el equipo protector personal para ojos, pies, manos y cabeza cuando trabaja con trusses.

NOTAS GENERALES

Los trusses no están marcados de ningún modo que identifique la frecuencia o localización de restricción lateral y arrioste diagonal temporales. Use las recomendaciones de manejo, instalación, restricción y arrioste temporal de los trusses. Vea el folleto [BCSI – Guía de Buena Práctica para el Manejo, Instalación, Restricción y Arrioste de los Trusses de Madera Conectados con Placas de Metal***](#) para información más detallada.

Los dibujos de diseño de los trusses pueden especificar las localizaciones de restricción lateral permanente o refuerzo en los miembros individuales del truss. Vea la hoja resumen [BCSI-B3***](#) para más información. El resto de los diseños de arriostes permanentes son la responsabilidad del diseñador del edificio.



CAUTION Use proper rigging and hoisting equipment.

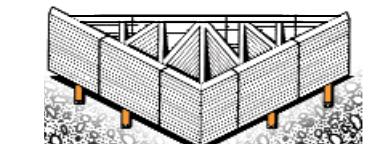
ICAUTELAI! Utilice equipo apropiado para levantar e improvisar.

HANDLING – MANEJO

NOTICE Avoid lateral bending. Evite la flexión lateral.

NOTICE The contractor is responsible for properly receiving, unloading and storing the trusses at the jobsite. Unload trusses to smooth surface to prevent damage.

El contratista tiene la responsabilidad de recibir, descargar y almacenar adecuadamente los trusses en la obra. Descargue los trusses en la tierra liso para prevenir el daño.



DO NOT store unbraced bundles upright. **NO** almacene verticalmente los trusses sueltos.



DO NOT store on uneven ground. **NO** almacene en tierra desigual.



For trusses stored for more than one week, cover bundles to protect from the environment.

Para trusses guardados por más de una semana, cubra los paquetes para protegerlos del ambiente.

Refer to [BCSI](#)*** for more detailed information pertaining to handling and jobsite storage of trusses.

Vea el folleto [BCSI](#)*** para información más detallada sobre el manejo y almacenamiento de los trusses en área de trabajo.

HOISTING AND PLACEMENT OF TRUSS BUNDLES

RECOMENDACIONES PARA LEVANTAR PAQUETES DE TRUSSES

- DON'T** overload the crane. **NO** sobrecargue la grúa.
- NEVER** use banding to lift a bundle. **NUNCA** use las ataduras para levantar un paquete.



WARNING Do not over load supporting structure with truss bundle.

ADVERTENCIA! No sobrecargue la estructura apoyada con el paquete de trusses.

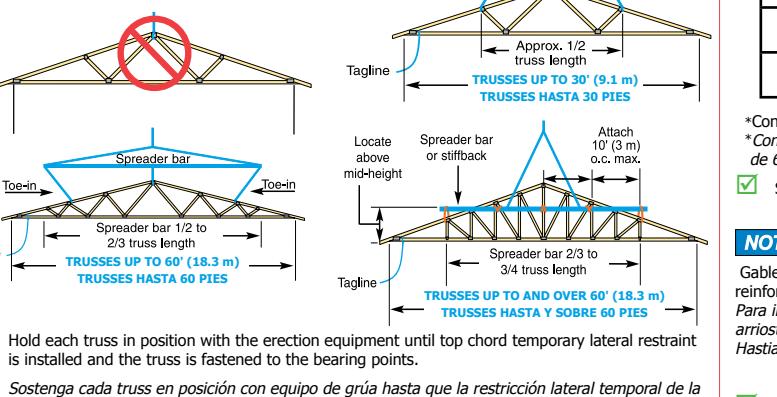
Place truss bundles in stable position. Puse paquetes de trusses en una posición estable.

MECHANICAL HOISTING RECOMMENDATIONS FOR SINGLE TRUSSES

RECOMENDACIONES PARA LEVANTAR TRUSSES INDIVIDUALES

NOTICE Using a single pick-point at the peak can damage the truss.

El uso de un solo lugar en el pico para levantar puede hacer daño al truss.



Hold each truss in position with the erection equipment until top chord temporary lateral restraint is installed and the truss is fastened to the bearing points.

Sostenga cada truss en posición con equipo de grúa hasta que la restricción lateral temporal de la cuerda superior esté instalado y el truss está asegurado en los soportes.

INSTALLATION OF SINGLE TRUSSES BY HAND

RECOMENDACIONES DE LEVANTAMIENTO DE TRUSSES INDIVIDUALES POR LA MANO

Trusses 20' (6.1 m) or less, support near peak.

Soporte cerca al pico los trusses de 20 pies o menos.

Trusses up to 20' (6.1 m)

Trusses hasta 20 pies

Trusses 30' (9.1 m) or less, support at quarter points.

Soporte

cerca de los cuartos

de tramo los

trusses de 30

pies o menos.

Trusses up to 30' (9.1 m)

Trusses hasta 30 pies

DO NOT store unbraced bundles upright. **NO** almacene verticalmente los trusses sueltos.

DO NOT store on uneven ground. **NO** almacene en tierra desigual.

DO NOT walk on unbraced trusses. **NO** camine en trusses sueltos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.

DO NOT stand on truss overhangs until Structural Sheathing has been applied to the truss and overhangs. **NO** se pare en voladizos cercas hasta Revestimiento estructural ha sido aplicado a la armadura y voladizos.